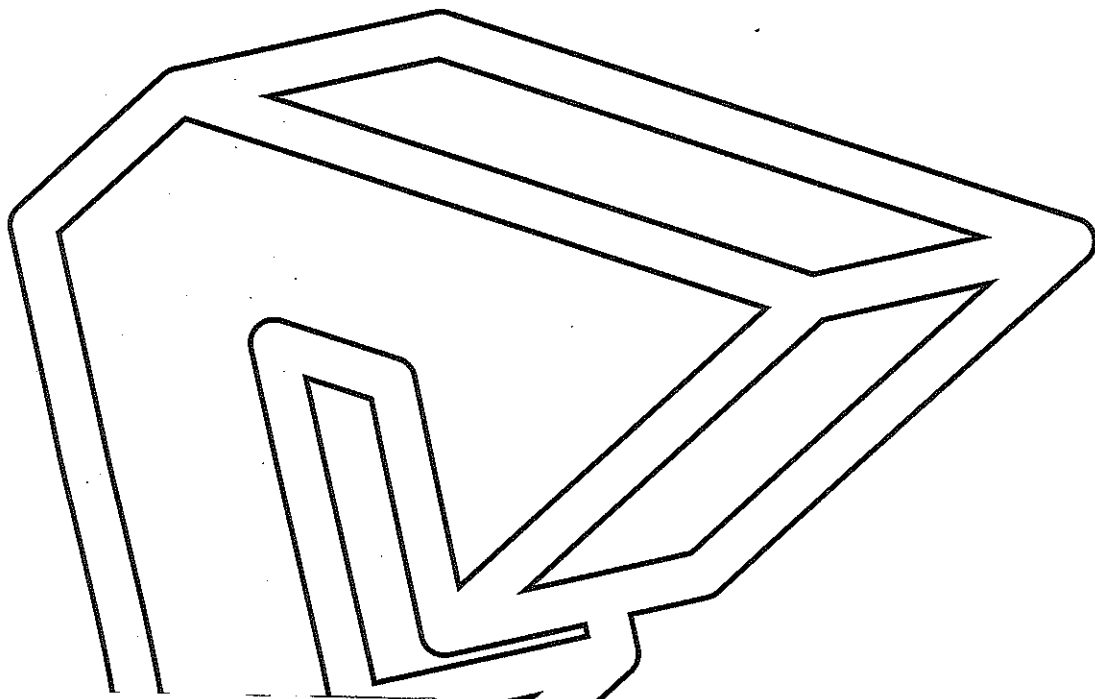


DE



AQUA MARINA

2019

AUFBLASBARES
STAND-UP PADDLE
BEDIENUNGSANLEITUNG



WARNUNG

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Ihrer Ausrüstung sollten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen treffen. Nichtbeachtung von Warnhinweisen und Anweisungen können zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUM PADDLEN

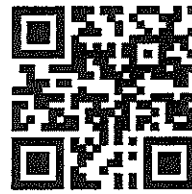
Diese Anleitung soll Ihnen helfen, Ihr aufblasbares Stand-Up Paddle (nachfolgend ISUP genannt) sicher und mit Freude zu benutzen. Sie enthält Angaben zum ISUP, den gelieferten Geräten und Informationen zu deren Betrieb. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem ISUP vertraut, bevor Sie es benutzen.

SICHERHEIT

Es besteht die Gefahr von schweren Verletzungen oder Tod durch Ertrinken. Paddelsport kann sehr gefährlich und körperlich anstrengend sein. Der Anwender dieses Produktes kennt die Risiken des Paddelsports, er versteht und übernimmt sie.

Beachten Sie die folgenden Warnhinweise und

Sicherheitsstandards sorgfältig bei jeder Verwendung dieses Produkt Es.



aquamarina.com

2

WARNHINWEISE



VERBINDLICHE ANWEISUNG

- Persönliche Schwimmhilfe tragen
- Anleitung zuerst lesen
- Alle Luftkammern komplett aufblasen
- Anzahl der Benutzer
- Max. Tragfähigkeit
- Sicherheitsabstand zum Ufer 150 m (492.1 Fuß)



VERBOTSANWEISUNG

- Nicht in Wildwasser verwenden (außer BT-18RP)
- Nicht in brechenden Wellen verwenden
- Nicht bei Flachwasserströmung verwenden
- Nicht bei Hochseewind verwenden
- Nicht für Kinder im Alter von 14 Jahren und weniger



ACHTUNG / GEFAHR / WARNUNG

- Nennbetriebsdruck
- Kein Schutz gegen Ertrinken



VERBINDLICHE ANWEISUNG

- Nur für Schwimmer
- Kinder immer im Wasser beaufsichtigen

CN-ORP

PRODUKTSERIENNUMMER

- Artikelnummer
- Herstelldaten

Item No.: BT-18PUP
Oriental Recreational Products (Shanghai) Co., Ltd.
2659 Daye Road, Fenglian Shanghai, China 201402

3

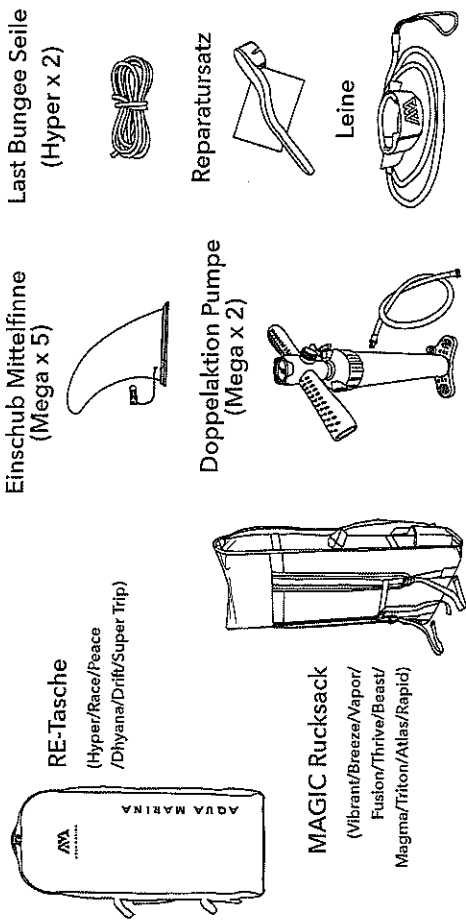
ALL AROUND

RACE

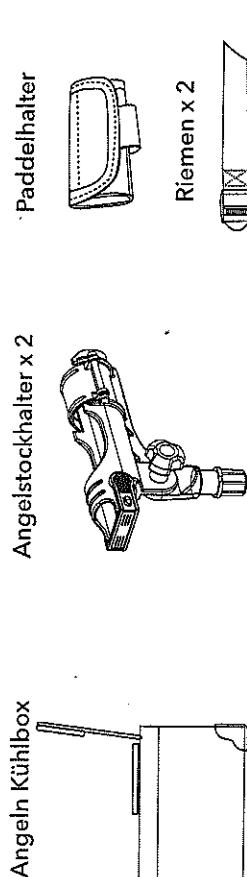
ALL AROUND										RACE	
										BT-19RA01	BT-19RA02
										12'6"	14'0"
										26"	27"
										6"	6"
										381 cm	427 cm
										66 cm	69 cm
										15 cm	15 cm
FIN										EINSCHIEBBARE MITTELFINNE	
										310L	360L
										330LBS	352LBS
										150KG	160KG
										18 PSI	

ACCESSORIES

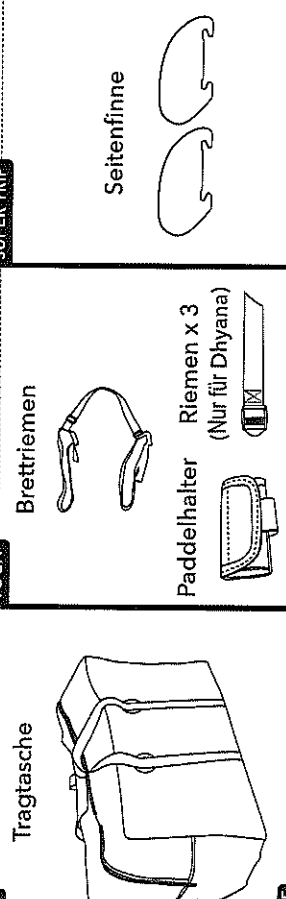
STANDARD



DRIFT

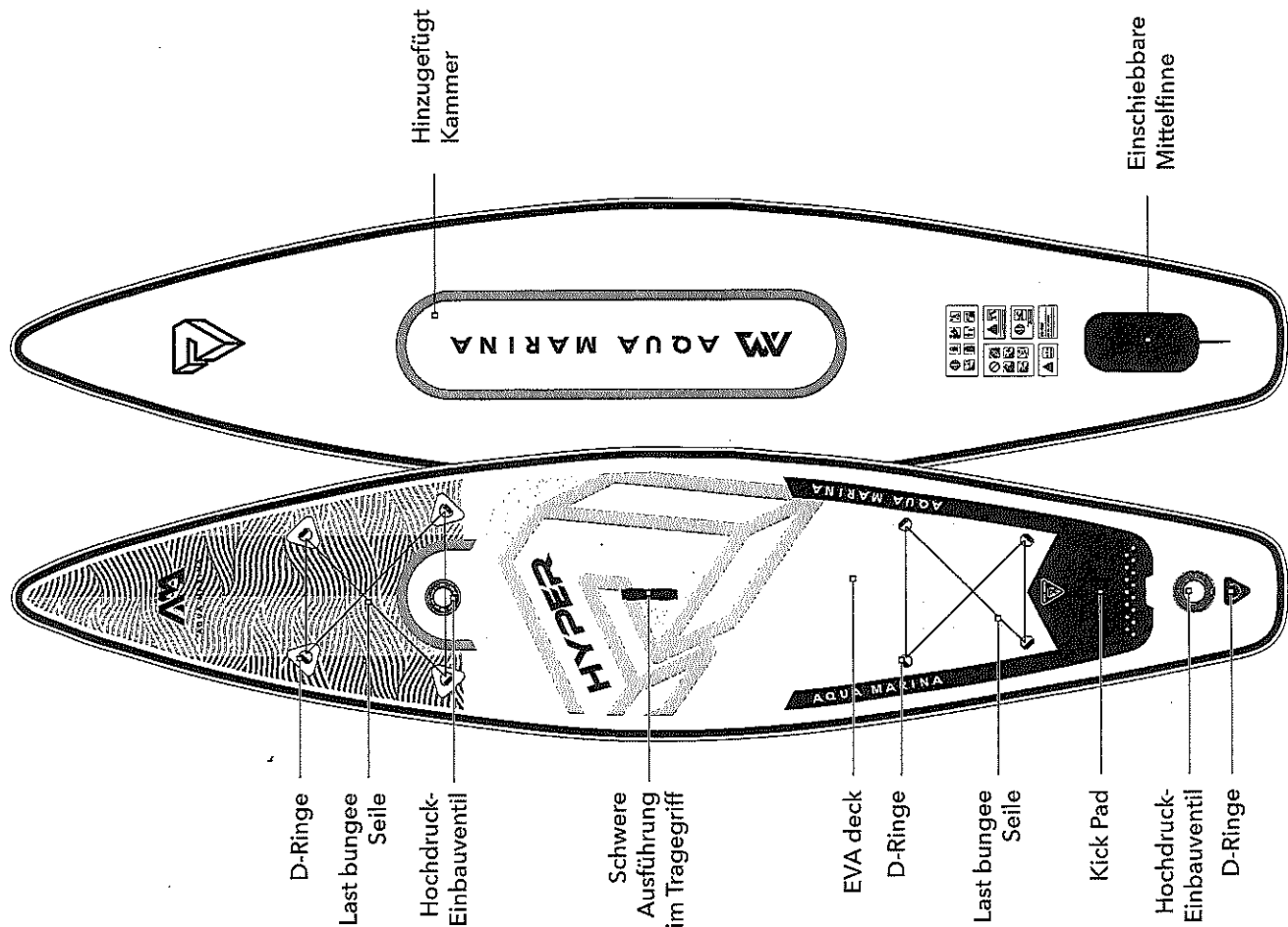
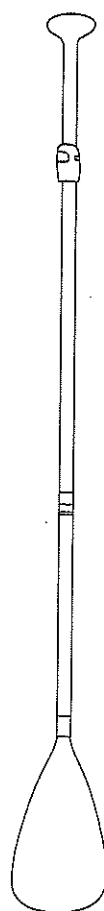


MEGA



PADDLE

Paddle (außer Race/Hyper/Rapid/Super Trip/Mega)

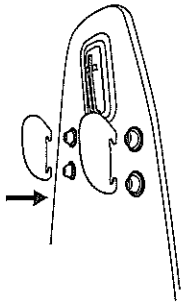


Die tatsächliche Konfiguration kann je nach Modell variieren.

MONTAGE- UND DEMONTAGEANLEITUNG

Seitenfinne Installation (nur für Super Trip)

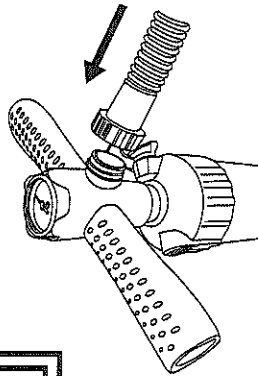
Vor dem Aufblasen zuerst zwei Seitenfinnen einstecken



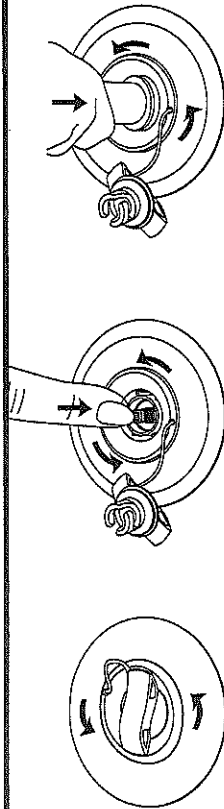
A

Pumpenaufstellung und Aufblasen

Verbinden Sie den Pumpenschlauch mit dem Manometer Gehäuse und sichern Sie ihn fest.



B

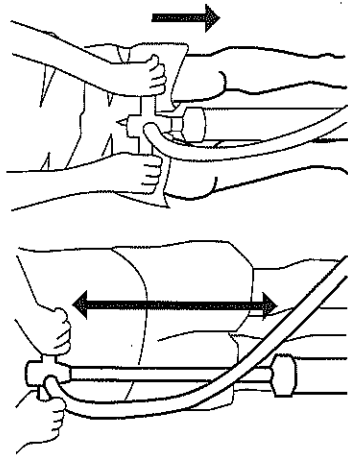


1. Ventildeckel durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn lösen. Vergewissern Sie sich, dass das Ventil frei von Fremdkörpern, Sand oder Schmutz ist, bevor Sie es freigeben.
2. Drücken Sie den Ventilknopf hinein und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn um 90 Grad, damit er nach oben springt und sich in der "OUT" Position befindet.
3. Setzen Sie den Pumpenschlauch ein und drehen Sie ihn um 45 Grad im Uhrzeigersinn, um ihn zu arretieren. Aufpumpen, bis der gewünschte Druck erreicht ist.

12PSI Minimum (8PSI für MEGA) für Aufblasbreiter Betrieb und 15PSI Maximum (18PSI für RAPID und RACE). Übermäßig Aufblasen Entfällt die Garantie.

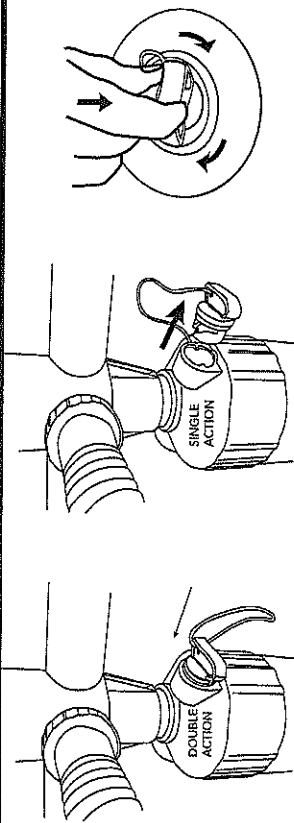


Schneller aufpumpen mit weniger Aufwand



- Verwenden Sie den gesamten Bereich des Pumpenzylinders, während Sie Ihre Arme ausgestreckt halten.
- Beugen Sie Ihre Knie und benutzen Sie das Körpergewicht.

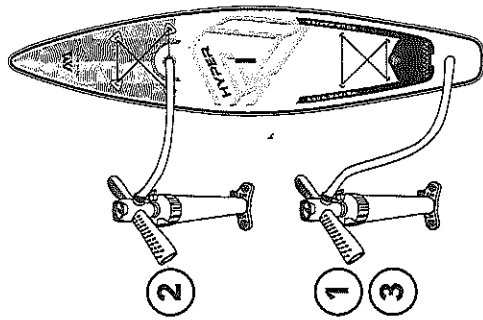
C



1. Verwenden Sie den **DOPPELAKTION**-Modus, indem Sie den Lufthahn schließen, um das Brett bis zu 7 psi zu pumpen.
2. Schalten Sie in die Position **EINZELAKTION**, indem Sie den Lufthahn öffnen, um das Brett bis zu 15 - 18 psi zu pumpen.
3. Nach dem Aufblasen den Ventildeckel wieder einsetzen und im Uhrzeigersinn festziehen.

VORSICHT UND TIPPS

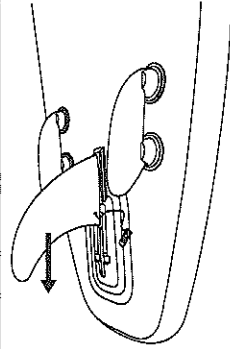
- Elektrische Pumpen können verwendet werden, um das Brett bis zu 80-90% aufzublasen. Der erforderliche Restdruck sollte jedoch mit der Handpumpe erreicht werden, um ein Überfüllen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Druckluftkompressoren, da dadurch die Garantie für das Brett erlischt.
- Stellen Sie vor langen Fahrten sicher, dass das Brett aufgeblasen ist und mindestens 24 Stunden lang Druck aufrechterhalten hat.



Für Doppelkammer-Brett

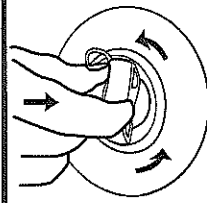
Für die beste Leistung sollte die Doppelkammer immer aufgeblasen werden, um höchste Steifigkeit und Sicherheit zu gewährleisten.

- Füllen Sie die äußere Kammer im Vorfeld bis zu 10 PSI auf.
- Füllen Sie die innere Kammer bis zu 10 PSI auf.
- Füllen Sie dann die äußere Kammer bis zu 15 PSI auf.



Installation der einschiebbaren Mittelfinne-

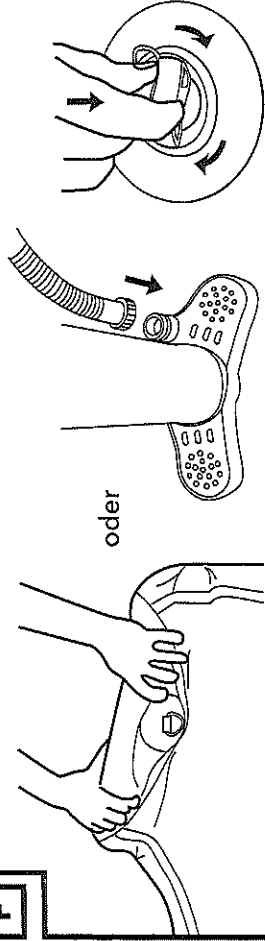
Sobald das Brett aufgeblasen ist, schieben Sie die große Mittelfinne in den Finnenboden und stecken Sie den Steckbolzen ein.



Luft ablassen

Um Ihr Brett zu entlüften, folgen Sie den Anweisungen unten.

1. Ventilkappe durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn lösen. Vergewissern Sie sich, dass das Ventil von Fremdkörpern, Sand oder Schmutz befreit ist, bevor Sie es freigeben.
2. Ventilknopf eindrücken und im Uhrzeigersinn drehen, um ihn in der Position DOWN zu verriegeln.



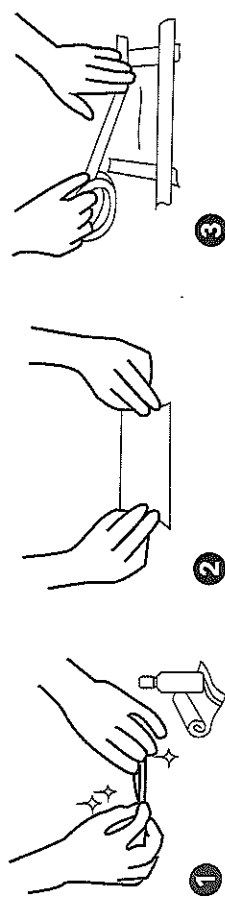
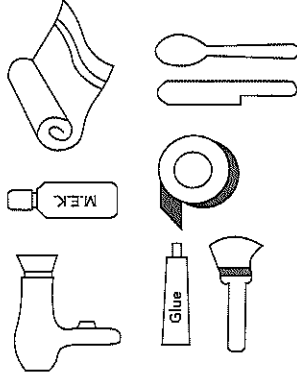
1. Rollen Sie Ihr Brett von der Nase bis zum Schwanz und drücken Sie die ganze Luft oder mit der Pumpe in "deflate" Position zum schnelleren Entleeren.
2. Drücken Sie die gesamte Luft aus dem Brett, setzen Sie den Ventildeckel zurück und ziehen Sie ihn im Uhrzeigersinn an, um ihn zu verriegeln.

WIE MAN EINEN SCHNITT ODER EIN LOCH IM AUFBLASBAREN BRETT REPARIERT

G

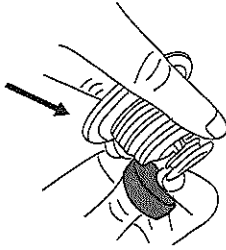
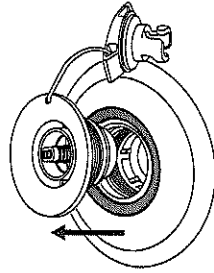
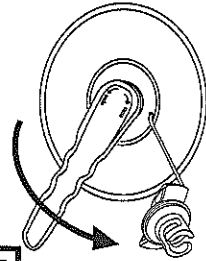
MATERIALIEN

- Klebe (AQUASEAL® Ist empfohlen)
 - Aceton oder Methylalkohol (M.E.K.)
 - Haartrockner
 - Bürste
 - Band
 - Spatel oder Löffel
 - Handtuch
- (Nicht im SUP-Board Satz enthalten)



AUFBLASBARE VENTILDICHTUNG DICHTGUMMI AUSBLASEN

H



Für Luftleckage aus dem Inneren des Ventils

- Demontieren Sie das Ventil und überprüfen Sie die Position.
- Demontieren Sie den Dichtungsgummi am Ventil und reinigen Sie beide.
- Montieren Sie das Ventil wieder.
- Pumpen Sie das SUP auf, bis es flach ist.
- Ziehen Sie das Ventil weiter an und füllen Sie es auf den empfohlenen Luftdruck auf



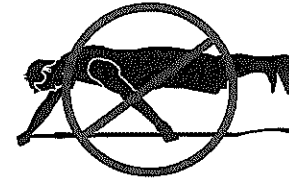
HINWEIS: Verwenden Sie den Schraubenschlüssel richtig, indem Sie ihn mit einer Hand oben drauf drücken.

PADDEL ZUSAMMENBAU

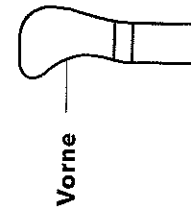
I



Korrek



Falsch



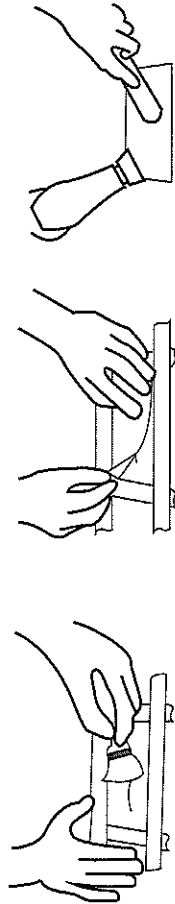
Vorne

Vorne

1. Reinigen Sie den Bereich um den Schnitt oder den Einstich mit Aceton oder M.E.K.

2. Zeichnen Sie den Umriss des Flickens mit Kreide oder Bleistift (keine Tinte verwenden). Schneiden Sie das Pflaster ab, bedecken Sie den Schnitt oder die Punktion mit ca. 2,5 cm (1 Zoll) Überlappung auf allen Seiten.

3. Klebeband entlang der Kontur des Pflasters anbringen. Dadurch wird verhindert, dass sich der Kleber außerhalb des Flickensbereichs ausbreitet.



4

5

6

4. Kleber mit einem Pinsel oder einem anderen Applikator auf das Brett und das Pflaster auftragen. Vergewissern Sie sich, dass der Kleber gleichmäßig und vollständig über das Brett und den Flicken verteilt ist. Lassen Sie den Kleber 5 Minuten trocknen.

5. Tragen Sie das Pflaster von einer Seite auf die andere Seite auf und achten Sie darauf, keine Luftblasen einzufangen.

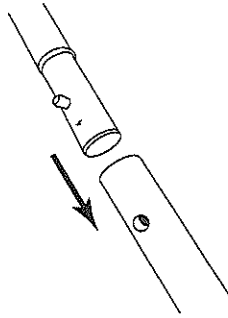
6. Verwenden Sie einen Haartrockner, um den Bereich sanft zu erwärmen, um eine gute Verbindung zwischen dem Patch und dem Board zu gewährleisten. Verwenden Sie einen Metallspachtel oder -löffel und festen Druck, um eine gute Haftung zu gewährleisten und eventuelle Luftblasen zu entfernen.



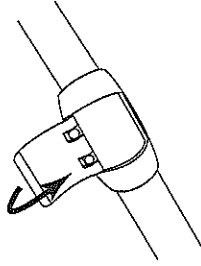
Lassen Sie den Kleber 24 Stunden vor dem Gebrauch ohne Aufblasen aushärten.

Aqua Marina 3-teilige verstellbare Welle verwendet ein sicheres Federstiftsystem und wird mit einer zusätzlichen Klemme geliefert, um jegliches Spiel zu reduzieren.

SICHERES FEDERSTIFT

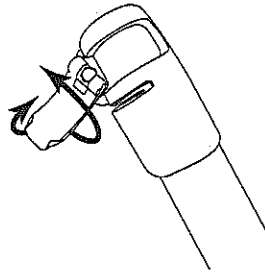


KLEMMSYSTEM FÜR ALUMINIUMSTANGE

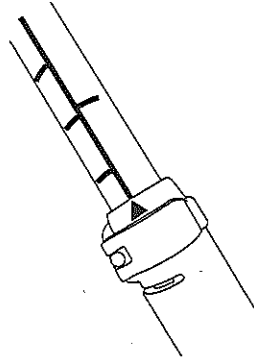


KLEMMSYSTEM FÜR KOHLE- UND GLASFASERSTANGE

Einfache Einstellung des Festsitzes durch Drehen der Haspel, um jegliches Spiel zu vermeiden.

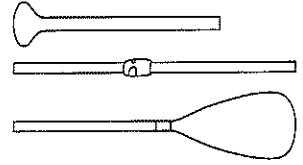


Stellen Sie sicher, dass die Mittellinie mit der Anzeige auf der Klemme ausgerichtet ist

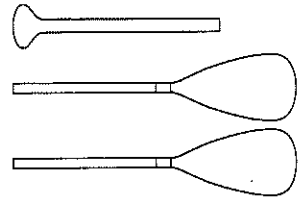


3 PCS ADJUSTABLE

- **SPORTS III B0302768**
Anpassbares Aluminium iSUP Paddel
- **SOLID B0302769**
Anpassbares Fiberglas iSUP Paddel
- **CARBON GUIDE B0302770**
Kohle- / Glasfaser iSUP Paddel
- **CARBON PRO B0302771**
Kohle iSUP Paddel



- **DUAL-TECH B0302127P**
2-in-1 iSUP & Kayak Paddel



Häufige Fragen

F: Wie viel Luft sollte ich in mein Brett pumpen und wie lange dauert das Aufblasen?

A: Der empfohlene Druck ist 15 - 18PSI (8PSI für MEGA), wenn er höher ist, steigt die Gefahr des Ausblasens und der Beschädigung. Je nach Größe Ihres Brettes kann es zwischen 5 und 8 Minuten dauern.

F: Beim Lösen der Pumpe vom Brett beginnt die Luft aus dem Ventil zu entweichen. Wie kann ich das verhindern?

A: Die Luft entweicht, wenn der Ventilverstift in der Entlüftungstellung verbleibt. Einfach nach unten drücken und den Stift drehen, bis er sich in die Aufblasposition hebt und die Luft nicht mehr entweichen kann; das Brett weiter bis zum Druck aufblasen.

F: Kann ich mein Brett in der Sonne und über Nacht aufgeblasen lassen?

A: Wenn Sie das Brett aufgeblasen lassen, empfehlen wir Ihnen dringend, es von der direkten Sonneneinstrahlung zu entfernen und das Brett auf mindestens 10PSI (5PSI für MEGA) zu entlüften.

F: Wie soll ich mein Brett reinigen und wie soll ich es aufbewahren?

A: Wir empfehlen nur Wasser und eine milde Seife. Starke Reinigungs- und Lösungsmittel können Ihr Brett beschädigen. Am besten reinigen und trocknen Sie Ihr Brett, nehmen die Finnen heraus, rollen es auf und legen es in die Tasche.

F: Kann ich mein Brett selbst reparieren?

A: Ja, Sie können die im Handbuch aufgeführten erforderlichen Werkzeuge mit den mitgelieferten Reparatur-Kit benutzen oder uns eine E-Mail schicken, um weitere Informationen zu erhalten unter info@aquamarina.com.

GARANTIE

**1
JAHR**

AM garantiert dem ursprünglichen Käufer für die Dauer von einem (1) Jahr ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von wesentlichen Material- oder Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie unterliegt folgenden Einschränkungen

1. Die Garantie ist nur gültig, wenn die Garantiekarte innerhalb von 30 Tagen nach dem Kaufdatum ausgefüllt und zurückgeschickt wird.
2. Die Garantie ist nur gültig, wenn dieses Produkt für normale Freizeitaktivitäten verwendet wird und nicht für Produkte, die im Verleih oder Schulbetrieb verwendet werden.
3. AM wird die endgültige Garantiebestimmung vornehmen, die eine Inspektion und/oder Fotos des Geräts erfordern kann, die den/die Defekt(e) deutlich zeigen. Falls erforderlich, müssen diese Informationen an den AM-Händler in Ihrem Land mit frankiertem Porto geschickt werden. Das Produkt kann nur zurückgegeben werden, wenn der AM-Händler im Voraus eine Rückgabeberechtigungsnummer angegeben hat. Die Rücksendenummer muss auf der Außenseite des Pakets deutlich gekennzeichnet sein, sonst wird sie abgelehnt.
4. Wenn ein Produkt von AM als fehlerhaft eingestuft wird, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Ersatz des fehlerhaften Produkts ab. AM ist nicht verantwortlich für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch Verlust oder Missbrauch dieses Produkts entstehen.
5. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch Missbrauch, Misshandlung, Vernachlässigung, normalen Verschleiß, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Einstiche, Schäden durch übermäßige Hitzeeinwirkung, Schäden durch unsachgemäße Handhabung und Lagerung, Schäden, die verursacht werden durch Einsatz bei Wellen oder Küstenbrechern, Brettbruch durch Auffüllen oder Absturz unter Surfbedingungen oder Schäden, die nicht durch Material- und Verarbeitungsfehler verursacht wurden.
6. Dieses Produkt darf nicht verändert und/oder mit einem Motor außer einer AM BlueDrive Power-Finne ausgestattet werden.
7. Dieses Produkt darf nicht über die vom Hersteller empfohlene maximale Tragfähigkeit hinaus verwendet werden.
8. Diese Garantie erlischt, wenn eine nicht autorisierte Reparatur, Änderung oder Modifikation an irgendeinem Teil der Ausrüstung vorgenommen wurde.
9. Die Garantie für alle reparierten oder ausgetauschten Geräte gilt ab dem Datum des nur Originalkauf.
10. Der Original-Kaufbeleg muss allen Garantieansprüchen beiliegen. Der Name des Händlers und Kaufdatum müssen deutlich und lesbar sein.
11. Es gibt keine Garantien, die über die hier angegebene Garantie hinausgehen.



WARNUNG

Dieses Produkt ist normgerecht für einen bestimmten Einsatzzweck ausgelegt. Änderungen oder Umbauten, die über die vom Hersteller angegebenen Werte hinausgehen, können zu ernsthaften Risiken für den Benutzer führen und führen zum Erlöschen der Garantie.